

PRUEBA DE DOBLAJE

Estación Kaixinling — Primera película china sobre señalistas ferroviarios del altiplano

BÚSQUEDA DE PERFIL DE VOZ: Hombre, 35-50 años

[Descarga el video de referencia aquí](#)

FICHA DEL PERSONAJE

Personaje (ES)	Pengyang
Nombre original (CN)	彭杨
Género	Masculino
Edad del personaje	40 años
Actor/actriz original de referencia	Song Yu
Nº de intervenciones en este fragmento	3

Descripción / perfil vocal

Compañero de la estación de señales de Kaixinling. Tono resolutivo y de camaradería.

INSTRUCCIONES PARA LA PRUEBA

Grabar todas las intervenciones de este personaje respetando el orden y, en la medida de lo posible, el time code y la duración original de cada línea, para facilitar el ajuste y sincronía posterior. Interpretar el tono indicado según el contexto de cada escena. Las intervenciones marcadas como 'voz en off / lejana' deben grabarse con la impostación correspondiente a un personaje que habla desde fuera de plano o a distancia. Enviar el archivo de audio identificado con el nombre del personaje y del actor/actriz que realiza la prueba.

GUION — DIÁLOGO Y TIME CODE

Nº	TC entrada	TC salida	Dur.	Diálogo
45	00:01:13.720	00:01:14.760	1.04 s	Entonces, sigamos adelante.
47	00:01:15.090	00:01:16.010	0.92 s	Miremos al frente.
49	00:01:16.300	00:01:17.220	0.92 s	¡Cuídense!